

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HAI BÀ TRUNG
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 68/2023/HS-ST

Ngày: 25/04/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: **Bà Hoàng Lan Chi**

Các hội thẩm nhân dân **Ông Trần Vũ Vương**

Bà Nguyễn Thị Xuân Phương

- Thư ký phiên tòa: **Bà Nguyễn Thị Lại** – Thư ký Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng – Thành phố Hà Nội

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng tham gia phiên tòa:
Ông Trần Hoàng Đức – Kiểm sát viên.

Ngày 25/04/2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 58/2023/HSST ngày 27 tháng 03 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 57/2023/QĐXX-ST ngày 03/04/2023 đối với bị cáo:

LÀU A T - Sinh năm 197X; Tên gọi khác: Lầu A V, Lầu Giống T; Giới tính: Nam; HKTT: Không; Nơi thường trú cũ: Bản A, xã T, huyện G, tỉnh B (đã cắt hộ khẩu từ năm 1996); Chỗ ở trước khi bị bắt: Lang thang; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không; Họ tên bố: Lầu Vả D; Họ tên mẹ: Trá Thị L (Cháng Thị L; Chá Thị L; Trá Thị L); Gia đình có 04 chị em, bị cáo là con thứ 02; Vợ là Vừ Thị C (Vừ Thị Ch), sinh năm 1980; Có 02 con, con lớn sinh năm 1997, con nhỏ sinh năm 2001; Danh chỉ bản số: 17 lập ngày 22/12/2022 do Công an quận Hai Bà Trưng cung cấp.

Tiền án, tiền sự:

Tháng 01/2008, Công an huyện Mường Nhé, Điện Biên xử phạt hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy (đã hết thời hiệu);

Ngày 27/06/2008, Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, Điện Biên xử phạt 12 tháng án treo về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản (đã xóa án tích);

Ngày 22/12/2010, Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xử phạt 18 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (đã xóa án tích).

Bị bắt quả tang về hành vi Mua bán trái phép chất ma túy ngày 18/12/2022. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số1 – Công an thành phố Hà Nội.

(Có mặt tại phiên tòa).

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Lưu Thùy Linh – Trợ giúp viên pháp lý, Chi nhánh số 2 thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước Thành phố Hà Nội.

(Có mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 18/12/2022, tại khu vực vườn hoa đối diện cổng Bệnh viện X địa chỉ số Y phố K, phường Đ, quận H, thành phố Hà Nội, Tổ công tác Công an phường Đ đang làm nhiệm vụ phát hiện Lầu A T có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra. Quá trình kiểm tra, T giao nộp từ trong túi quần bên phải phía trước đang mặc ra 03 gói giấy màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng. Tại chỗ, T khai nhận chất bột màu trắng trên là ma túy Heroine mua về để giao lại cho khách kiếm lời. Tổ công tác đã tiến hành niêm phong tang vật, đưa T cùng vật chứng về trụ sở để tiếp tục làm việc. Ngoài ra, Tổ công tác còn thu giữ của T 50.000 đồng tiền mặt.

Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Hai Bà Trưng đã ra Quyết định số 10 ngày 18 tháng 12 năm 2022 trưng cầu giám định số ma túy thu giữ của Lầu A T.

Tại bản kết luận giám định số 8627/KL-KTHS ngày 27/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: “Chất bột màu trắng bên trong 03 gói giấy màu trắng đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng: 0,110 gam”.

Tại Cơ quan điều tra, Lầu A T khai nhận: Khoảng 10 giờ 05 phút ngày 18/12/2022, khi T đang đứng tại vườn hoa đối diện cổng Bệnh viện X địa chỉ số Y phố K, phường Đ, quận H, thành phố Hà Nội thì có 01 người đàn ông lạ mặt đến nhờ T mua 300.000 tiền ma túy Heroine và T được trả công 50.000 đồng. T đồng ý và cầm 350.000 đồng của người đàn ông trên đi đến khu vực VĐ để tìm mua ma túy. Khi T đi đến ngã ba VĐ – Đ, phường Đ, quận H, thành phố Hà Nội thì gặp và mua của 01 người đàn ông không quen biết 300.000 đồng tiền ma túy Heroine dưới dạng chất bột màu trắng đựng trong 03 gói giấy màu trắng. T cất giấu số ma túy vừa mua được vào trong túi quần bên phải phía trước đang mặc rồi tiếp tục quay lại giao cho khách. Khi T đến khu vực vườn hoa đối diện cổng Bệnh viện X địa chỉ số Y phố K, phường Đ, quận H, thành phố Hà Nội thì bị Tổ công tác kiểm bắt giữ như trên. Mục đích mua ma túy của T là để bán lại cho người đàn ông lạ mặt nhằm hưởng lợi 50.000

đồng tiền công. Ngoài ra, Tổ công tác còn thu giữ của T 50.000 đồng tiền mặt là số tiền công đi mua ma túy T được hưởng lợi do người đàn ông kia đưa.

Lời khai của bị can và người làm chứng phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Đối với người đàn ông nhờ Lầu A T mua hộ ma túy, Cơ quan Công an đã tiến hành dẫn giải T xác định địa điểm và người đàn ông này. Kết quả: T xác định vị trí hẹn gặp, giao ma túy là tại khu vực vườn hoa đối diện cổng Bệnh viện X địa chỉ số Y phố K, phường Đ, quận H, thành phố Hà Nội nhưng không phát hiện được người đàn ông mua ma túy của T, do đó Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh, làm rõ.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho Lầu A T: T khai nhận đây là lần đầu tiên mua ma túy của người này, không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể của người này nên không thể cung cấp cho Cơ quan điều tra. Cơ quan điều tra đã tiến hành dẫn giải T xác định địa điểm mua ma túy tại ngã ba VĐ – Đ, phường Đ, quận H, Hà Nội nhưng không xác định được người đàn ông đã bán ma túy cho T, do đó Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh, làm rõ.

Đối với số tiền 50.000 đồng thu giữ của Lầu A T là tiền công T mua bán ma túy mà có.

Tại bản Cáo trạng số 47/CT-VKSHBT-HS ngày 24 tháng 03 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng - Thành phố Hà Nội đã truy tố Lầu A T về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như trong quá trình điều tra và nội dung bản Cáo trạng đã nêu. Bị cáo thừa nhận khoảng 10 giờ 30 phút ngày 18/12/2022 tại khu vực vườn hoa đối diện cổng Bệnh viện X địa chỉ số Y phố K, phường Đ, quận H, thành phố Hà Nội, bị cáo có hành vi tàng trữ trái phép 0,110 gam ma túy loại Heroine với mục đích để bán nhằm hưởng lợi 50.000 đồng thì bị Tổ công tác Công an phường Đ, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội phát hiện, bắt quả tang cùng vật chứng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng giữ quan điểm truy tố với Lầu A T như tội danh và điều luật đã viện dẫn tại bản Cáo trạng. Sau khi phân tích tính chất nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, đánh giá mức độ phạm tội, xem xét nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ đã đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào khoản 1 Điều 251; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo mức án từ 30 đến 36 tháng tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo; Tịch thu tiêu huỷ chất bột màu trắng bên trong 03 gói giấy màu trắng đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng: 0,110 gam; Tịch thu sung vào Ngân sách

Nhà nước số tiền 50.000 đồng thu giữ của bị cáo là tiền công T mua bán ma túy mà có.

Người bào chữa cho bị cáo phát biểu ý kiến: Về tội danh, bị cáo Lầu A T bị Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng truy tố về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự là hoàn toàn đúng. Tuy nhiên quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, khối lượng ma túy bị cáo mua bán không lớn, bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, thuộc đối tượng được trợ giúp pháp lý, nhận thức hiểu biết về pháp luật còn nhiều hạn chế, bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, không có nơi cư trú cố định, hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo là hành vi bột phát, do nông nổi, số tiền hưởng lợi từ việc mua bán trái phép chất ma túy không lớn. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, xét xử bị cáo mức thấp hơn đề nghị của Viện kiểm sát. Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, thuộc trường hợp được miễn án phí hình sự, bị cáo đã có đơn xin miễn án phí, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Căn cứ lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng, được chứng minh bằng biên bản bắt người phạm tội quả tang, bằng vật chứng thu giữ của bị cáo. Căn cứ Bản Kết luận giám định số 8627/KL-KTHS ngày 27/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 03 gói giấy màu trắng đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng: 0,110 gam cùng các tài liệu khác trong hồ sơ vụ án đủ cơ sở kết luận: Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 18/12/2022 tại khu vực vườn hoa đối diện cổng Bệnh viện X địa chỉ số Y phố K, phường Đ, quận H, thành phố Hà Nội, Lầu A T có hành vi tàng trữ trái

phép 0,110 gam ma túy loại Heroine với mục đích để bán nhằm hưởng lợi 50.000 đồng thì bị Tổ công tác Công an phường Đ, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội phát hiện, bắt quả tang cùng vật chứng. Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc mua bán trái phép chất ma túy bị pháp luật cấm, nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi tàng trữ trái phép ma túy với mục đích để bán lại cho người khác kiếm lời. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” tội danh và hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng truy tố bị cáo về tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo đã thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện sự coi thường pháp luật, xâm phạm sự quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm an ninh trật tự an toàn xã hội. Ma túy là chất gây nghiện làm huỷ hoại sức khoẻ con người, làm sứt mẻ đạo đức xã hội, ảnh hưởng xấu đến nhiều mặt của đời sống xã hội. Hành vi của bị cáo đã tiếp tay cho những kẻ mua bán ma túy và ma túy cũng là nguyên nhân gây ra các tội phạm hình sự khác. Do đó cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung, bảo đảm trật tự kỷ cương xã hội.

[4] Về nhân thân của bị cáo: Bị cáo có 01 tiền sự năm 2008 về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy đã hết thời hiệu; Có 02 tiền án, năm 2008 về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản đã được xóa án tích, năm 2010 về tội Trộm cắp tài sản đã được xóa án tích, thể hiện bị cáo có ý thức chấp hành pháp luật kém, bị cáo đã được cơ quan pháp luật giáo dục cũng như áp dụng chính sách hình sự của Nhà nước đối với các loại tội phạm mà bị cáo đã thực hiện, song bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng, sửa đổi bản thân mà lại tiếp tục đi vào con đường phạm tội.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ: Khi áp dụng hình phạt, Hội đồng xét xử đã xem xét, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, lượng ma túy bị cáo tàng trữ để mua bán không nhiều, bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn nên nhận thức hiểu biết về pháp luật còn hạn chế. Do vậy Hội đồng xét xử xem xét để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6] Về tình tiết tăng nặng: Không.

[7] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

[8] Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu huỷ chất bột màu trắng bên trong 03 gói giấy màu trắng đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng: 0,110 gam thu giữ của bị cáo là chất gây nghiện bị cấm lưu hành theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước số tiền 50.000 (Năm mươi nghìn) đồng thu giữ của Lầu A T là tiền công T mua bán ma túy mà có theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

[9] Đối với người đàn ông nhờ Lầu A T mua hộ ma túy, Cơ quan Công an đã tiến hành dẫn giải T xác định địa điểm và người đàn ông này. Kết quả: T xác định vị trí hẹn gặp, giao ma túy là tại khu vực vườn hoa đối diện cổng Bệnh viện X địa chỉ số Y phố K, phường Đ, quận H, thành phố Hà Nội nhưng không phát hiện được người đàn ông mua ma túy của T, do đó Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh, làm rõ. Do vậy, Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Đối với người đàn ông bán ma túy cho Lầu A T: T khai nhận đây là lần đầu tiên mua ma túy của người này, không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể của người này nên không thể cung cấp cho Cơ quan điều tra. Cơ quan điều tra đã tiến hành dẫn giải T xác định địa điểm mua ma túy tại ngã ba VĐ – Đ, phường Đ, quận H, thành phố Hà Nội nhưng không xác định được người đàn ông đã bán ma túy cho T, do đó Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh, làm rõ. Do vậy, Hội đồng xét xử không xem xét.

[11] Về án phí: Căn cứ Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04/6/2021 của Thủ tướng Chính Phủ phê duyệt danh sách các xã khu vực III, khu vực II, khu vực I thuộc vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021-2025; Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; Bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, thuộc trường hợp được miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm.

[12] Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Từ những nhận định trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo **Lầu A T** phạm tội: **“Mua bán trái phép chất ma túy”**.

2. Áp dụng khoản 1 Điều 251; Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, Xử phạt: **Lầu A T 28 (Hai mươi tám) tháng** tù về tội: **“Mua bán trái phép chất ma túy”**. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 18/12/2022.

Áp dụng Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự, tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày để đảm bảo việc thi hành án.

Không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu huỷ chất bột màu trắng bên trong 03 gói giấy màu trắng đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng: 0,110 gam (01 bì giấy đã được niêm phong, bên ngoài có chữ ký của Giám định viên và bị cáo Lầu A T);

Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước số tiền 50.000 (Năm mươi nghìn) đồng thu giữ của Lầu A T là tiền công T mua bán ma túy mà có.

Tang vật trên hiện đang thu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng – Thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 21/03/2023, tang vật số 125/23 giữa Công an quận Hai Bà Trưng và Chi cục thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng và Giấy nộp tiền vào tài khoản số 394901049415 lập ngày 15/03/2023 tại Kho bạc Nhà nước quận Hai Bà Trưng.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án và khoản 1 phần I Mục A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết: Bị cáo Lầu A T được miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015: Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND Q.Hai Bà Trưng;
- Công an Q.Hai Bà Trưng;
- Thi hành án Q.Hai Bà Trưng;
- TAND.TP Hà Nội;
- VKSND TP.Hà Nội;
- Trại tạm giam số 1 Hà Nội;
- UBND xã T, huyện G, tỉnh B;
- Lưu hồ sơ.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà**

Hoàng Lan Chi